
ICANN70 | Forum virtuel de la communauté - Réunion conjointe AFRALO-AfrICANN
Mercredi 24 mars 2021 – 12h30 à 14h00 EST

MICHELLE DESMYTER : Très bien, cette séance va maintenant être enregistrée.

Merci beaucoup et bienvenue à cette séance conjointe AFRALO-AfrICANN. Je m'appelle Michelle Desmyter et je gèrerai la participation à distance aujourd'hui.

Veillez noter que cette séance est enregistrée et suit donc les règles de comportement de l'ICANN.

Durant cette séance, les questions ou commentaires seront lus uniquement s'ils sont soumis dans la fenêtre « Questions et réponses ». Je lirai à haute voix les questions ou commentaires selon les instructions du président ou du modérateur de la séance.

Nous aurons l'interprétation en français et en espagnol. Veuillez donc cliquer sur l'icône d'interprétation sur Zoom et sélectionnez la langue dans laquelle vous souhaitez écouter. Si vous souhaitez parler, levez la main dans la salle Zoom. Lorsque vous serez appelé par votre nom, notre équipe technique vous permettra d'activer votre micro.

Avant de parler, assurez-vous d'avoir bien choisi la langue dans laquelle vous allez parler dans le menu d'interprétation. Indiquez votre nom pour l'enregistrement et la langue dans laquelle vous allez parler si ce n'est pas l'anglais. Au moment de parler, assurez-

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

vous de mettre sur muet tous les autres dispositifs et notifications. Parlez lentement et clairement pour permettre une interprétation exacte de vos propos.

Je donne maintenant la parole à Seun Ojedeji. Seun, vous avez la parole.

SEUN OJEDEJI :

Bonjour à toutes et à tous et bienvenue à cette réunion AFRALO-AfrICANN. Bienvenue à tous nos participants et à tous mes collègues du leadership d'AFRALO. Nous avons des invités de marque aujourd'hui. Nous avons le vice-président du Conseil d'Administration, León Sanchez, nous avons notre PDG Göran, nous avons Maureen qui est présidente de l'ALAC. Donc merci beaucoup de vous joindre à nous aujourd'hui. J'aimerais aussi dire que Pierre Dandjinou est avec nous.

C'est véritablement une séance très importante parce que je dois noter que cela fait 25 fois que nous nous réunissons, c'est notre 25^{ème} anniversaire pour ces réunions AFRALO-AfrICANN et je suis très heureux de cela. Cela a été une longue période et nous n'avons jamais arrêté ces réunions. C'est tout à fait positif. Nous pouvons nous en féliciter. Cette réunion a toujours été couronnée de succès. Nous pouvons nous applaudir pour cela.

Donc merci à toutes les personnes qui ont participé à ces réunions depuis ses débuts il y a de cela 25 ans. Merci à ceux qui ont lancé ce mouvement également et à tous ceux qui vont le poursuivre à l'avenir. Merci au personnel qui nous a toujours soutenus dans cette initiative,

à l'At-Large également, à la communauté, à tous les leaders d'AFRALO qui ont travaillé avant nous à ces réunions. Donc merci à toutes et à tous véritablement. Ce n'est qu'un début. Nous célébrerons un jour le 50^{ème} anniversaire, le 100^{ème} anniversaire de ces réunions AFRALO-AfrICANN.

Une nouvelle fois, j'aimerais donc vous souhaitez la bienvenue. Mais sans plus attendre, j'aimerais faire référence à la déclaration AFRALO-AfrICANN que nous avons dans le chat. C'est une tradition également depuis 25 réunions, nous effectuons cela. Ce sera un petit peu différent cette fois-ci, mais nous aurons une déclaration AFRALO-AfrICANN.

Et sans prendre plus de temps, vous avez l'ordre du jour devant vous. Nous avons déjà géré le premier point de l'ordre du jour. J'aimerais donc demander s'il y a une modification que vous aimeriez effectuer à l'ordre du jour qui est à l'écran. Très bien. Je ne vois pas de main se lever, donc nous poursuivons dans notre ordre du jour et nous allons passer à la présidente de l'ALAC, Maureen Hilyard qui va faire ses remarques d'ouverture. Maureen, vous avez la parole.

MAUREEN HILYARD :

Merci beaucoup Seun.

Je dois dire que c'est un véritable plaisir que d'être invitée à cette séance. Ma vidéo marchait mais apparemment, ce n'est plus le cas. Vraiment, c'est une possibilité de retrouver la communauté AFRALO qui a beaucoup contribué et non seulement à 25 réunions de la

communauté AFRALO, mais qui a fait des contributions que l'on peut noter à tous les niveaux.

Je crois qu'à ce moment, j'aimerais souligner ce qui se passe durant cette réunion, les contributions d'AFRALO avec Hadia qui dans deux séances sur trois concernant les politiques a fait un travail absolument remarquable et important. Donc votre communauté se réunit fréquemment depuis 25 ans et contribue beaucoup, notamment à cette réunion. Hadia Elminiawi a véritablement analysé des points très importants et je crois que ce qui était très encourageant, c'est que nous avons eu beaucoup d'inclusion de personnes en dehors de l'At-Large qui ont participé avec une participation de notre PDG notamment dans le chat, c'était tout à fait intéressant. Donc je crois que c'est une grande réussite pour nous. J'aimerais remercier Hadia pour tous ses efforts, pour avoir lancé ce débat pour montrer à notre communauté que le Conseil d'Administration de l'ICANN s'intéresse à notre travail, l'organisation ICANN s'intéresse à ce que nous effectuons. C'est tout à fait notable. Et j'aimerais remercier les membres d'AFRALO qui ont contribué au quotidien au travail de l'At-Large avec notamment beaucoup de travail sur les membres individuels dans le cadre de la révision de l'At-Large. Nous avons beaucoup réfléchi à notre travail et analysé la manière dont nous avançons. La communauté a beaucoup apporté. Je vous remercie chacun et chacune et je vous souhaite une excellente réunion.

SEUN OJEDEJI :

Merci beaucoup Maureen. Maureen, vous nous avez toujours soutenus en tant qu'AFRALO et nous vous souhaitons également beaucoup de succès dans votre rôle de présidente de l'ALAC qui se poursuit. Et nous poursuivons également notre soutien que nous vous prodiguons. Nous allons maintenant passer au troisième point. Y a-t-il des réactions sur le point de Maureen ?

Nous avons nos invités d'honneur. Nous avons Göran Marby qui est le président et PDG de l'ICANN. Nous sommes très heureux de l'avoir en notre présence. Nous lui donnons la parole.

GÖRAN MARBY :

Merci beaucoup Seun. Merci de m'avoir invité

C'est une tradition maintenant que de vous retrouver avec un grand honneur durant ces réunions. Je suis très heureux de cela. On m'a demandé de parler un petit peu plus lentement.

Je vais tout d'abord vous féliciter pour ce 25^{ème} anniversaire. Vous avez fait plus de réunions que moi. Vous savez, c'est vraiment une réussite, un accomplissement notable. Et je dois dire que le message sera un petit secret que je voulais vous divulguer par rapport à ce que vous faites en Afrique. Écoutez tout d'abord ce que j'ai à vous dire et ensuite, je vous donnerai un petit secret. Vous savez, les secrets, il ne faut pas toujours les dévoiler.

Lors de ma première réunion de l'ICANN, j'étais à Marrakech au Maroc en mars 2016 il y a un peu plus de quatre ans. Cela semble loin à cause de la pandémie maintenant. Nous avons eu une réunion en Afrique du

Sud aussi et c'était des grands moments pour moi. C'était parmi les meilleures réunions que j'ai vécues. Vous avez eu 25 réunions de suite. Cela peut réaffirmer que ce groupe est engagé. Et il ne faut jamais oublier que l'internet est à la fois global et local. Oui, nous parlons souvent de l'interopérabilité que nous avons en tant que réseau, mais c'est également très local.

Je pense que l'ICANN en tant qu'institution doit absolument reconnaître cela. Nous le faisons pour l'acceptation universelle et nous le faisons lors de nombreux débats. À l'At-Large aujourd'hui, nous avons parlé de la prochaine série de gTLD et il est très clair que cette prochaine série sera, je ne dirai pas ciblée, mais permettra donc de donner des possibilités à des personnes qui n'ont pas voix au chapitre encore d'utiliser leurs propres identificateurs, d'utiliser leur propre clavier, leur propre langue. Ce sera donc fortement différent parce que beaucoup du trafic internet est local.

Je voudrais exprimer mon admiration car vous avez utilisé cette plateforme pour rassembler toutes les personnes à travers l'ICANN et vous avez eu des conversations basées sur l'avenir de votre région. Je voudrais vous complimenter dans ce sens pour ce que vous avez fait et pour toutes les suggestions que vous avez présentées. C'est intéressant. Je ne sais pas si cela avait été fait exprès, mais il y a beaucoup de choses dont vous avez parlé qui sont alignées avec notre plan stratégique 2021-2025 à l'ICANN. C'est donc une nouvelle confirmation de l'importance du travail et de ce parcours.

Une des choses les plus importantes pour nous, c'est de préserver ce modèle multipartite de l'ICANN et vous en êtes une partie importante. Et le plan stratégique avait été fait à travers ce modèle multipartite. Je ne vais pas parler plus longtemps, mais je voudrais vous parler de ce que nous avons commencé à faire.

En Afrique, l'internet a beaucoup augmenté durant les dernières 10 années. Il y a encore des régions qui sont mal desservies et d'autres qui avancent plus vite. Il ne s'agit pas de la même chose que dans d'autres régions. Il y a une accessibilité qui est plus facile avec des nouvelles technologies, avec beaucoup plus de systèmes mobiles, plus de fibre. Maintenant, on voit quand même un bon changement. Il y a un changement aussi de trafic, de circulation. À l'ICANN, nous ne nous occupons pas seulement des politiques, mais aussi du côté technique avec l'IANA et des serveurs racine.

Une des choses que nous avons effectuées depuis Singapour, c'est de construire des centres de données pour augmenter la vitesse des résolutions pour donner à l'utilisateur final une approche plus rapide pour pouvoir résoudre les choses plus facilement au niveau technique.

Nous allons l'annoncer, ce n'est pas encore officiel parce que cela va prendre du temps, nous avons décidé de construire deux de ces points en Afrique parce que nous pensons vraiment que l'Afrique en a vraiment besoin. C'est une grande région, il y a beaucoup d'utilisateurs. Vous allez peut-être voir cela comme un cadeau d'anniversaire un petit peu en avance pour vos 25 ans. Je peux vous dire que cela ne va pas se produire très bientôt. Il faut que cela passe

par le Conseil, c'est un investissement, mais le travail a commencé. Nous avons commencé à analyser le trafic, les régions et les différents endroits où nous pourrions nous situer.

Donc c'est une surprise qui n'est pas tout à fait officielle. Je n'ai pas encore informé mon équipe d'ailleurs que j'allais vous parler de cette surprise, mais j'ai décidé de le faire de moi-même. Je vous remercie donc beaucoup et je suis impatient de voir quels seront les résultats de votre réunion. Merci.

SEUN OJEDEJI :

Merci Göran et merci pour toutes ces informations. Nous sommes impatients de communiquer avec vous et votre équipe et de travailler avec vous. Nous espérons que cette pandémie va se terminer finalement et qu'on pourra se voir en face à face très bientôt.

Nous nous sommes dit quand nous nous sommes vus, nous les leaders de l'At-Large, nous voulions nous assurer que le modèle multipartite restera équilibré au sein de l'ICANN après la pandémie. Donc je suis heureux de constater que vous étiez concerné par cela. Vraiment, nous sommes impatients de voir ce qui va se produire et que notre région restera très bien représentée au mieux possible. Donc je vous remercie de votre participation à cette réunion.

Je vais voir s'il y a des réactions à ce que vous avez dit. Très bien. Donc merci Göran et nous espérons que vous allez rester sur l'appel quelques minutes de plus. Je sais que vous n'avez pas beaucoup de

temps, donc si vous ne pouvez pas rester plus longtemps, on vous remercie quand même.

Je vais donc passer à León Sanchez maintenant. Bienvenue León, vous avez la parole.

LEÓN SANCHEZ :

Merci beaucoup Seun.

Comme d'habitude, c'est un honneur d'être avec vous, avec la communauté AFRALO durant ce 25^{ème} anniversaire des réunions AFRALO-AfrICANN. C'est un jalon énorme. Je suis impressionné de voir que les présidents d'AFRALO rajeunissent. Félicitations à vous Seun parce que vous avez vraiment l'air plus jeune. Vous devez me parler de votre secret.

Ceci étant dit, je voudrais vraiment faire un commentaire sur la région AFRALO car comme je le dis souvent quand j'ai le plaisir de participer à vos réunions, les déclarations que vous rédigez et la valeur que représentent ces déclarations est toujours importante pour l'écosystème de l'ICANN. Et je peux vous assurer que de notre côté du Conseil d'Administration, sachez que c'est très utile pour nous de continuer dans l'avenir à faire le travail que nous faisons avec vous.

Je vois qu'il y a des points importants sur votre déclaration, c'est donc important que vous souligniez certaines des tendances que vous observez et qui émergent dans la communauté africaine, comme l'augmentation de l'intérêt dans la nationalisation de l'internet, ce qui impliquerait si je comprends bien beaucoup de choses. Il y a des

inquiétudes au niveau de la confidentialité bien sûr par rapport à certaines régions. Par exemple avec le RGPD, nous avons vu que cela a une incidence importante sur ce que l'on fait et qu'ils font partie de notre mission. Il y a des inquiétudes sur la sécurité de l'internet aussi des entreprises. Et ce qui est très important, c'est que vous avez identifié le fait qu'il y ait une lacune au niveau de la connaissance du fonctionnement de l'internet et des politiques qui ont un impact sur le DNS.

Bien sûr, vous proposez de continuer à communiquer avec la communauté et de faire de la sensibilisation en créant une compréhension de l'élaboration des politiques de notre modèle multipartite, à savoir comment ce modèle fonctionne pour élaborer des politiques et l'impact de ces politiques vis-à-vis du DNS.

Donc je vous applaudis vraiment d'avoir rajouté ces thématiques dans votre déclaration. Tout cela est aligné avec la tendance de l'exercice que nous faisons au Conseil d'Administration et au sein de la communauté pour identifier des thématiques émergentes qui auront une incidence sur la mission de l'ICANN. Cela s'aligne aussi avec l'adaptation si possible des documents vivants que nous avons tel que le plan stratégique.

Rappelez-vous que nous avons cinq objectifs stratégiques et cette déclaration correspond vraiment aux défis géopolitiques que l'ICANN va retrouver. Donc encore une fois, tout cela est très important et cela nous aidera à appuyer notre travail et c'est une bonne référence pour le reste de la communauté lorsqu'il s'agit des thématiques qu'ils

doivent connaître et sur tout le travail que nous devons faire ensemble pour faire avancer notre mission à l'ICANN.

Encore une fois donc, Seun, merci de me recevoir à cette réunion et merci de toujours m'inviter à vos réunions. Je trouve que ces réunions ont beaucoup de valeur et j'espère pouvoir continuer à participer, à contribuer à ces réunions. Je vais rester pour le reste de la réunion. Je serai là pendant toute la réunion, donc je vous félicite pour ce 25^{ème} anniversaire de réunions conjointes AFRALO-AfrICANN.

SEUN OJEDEJI :

Merci León. Bien sûr, nous sommes toujours heureux de vous recevoir à nos réunions conjointes AFRALO-AfrICANN. Nous souhaitons plein de bonnes choses.

Est-ce qu'il y a des réactions rapides sur ce qu'a dit León tout d'abord ? Très bien. Je ne vois aucune main levée. Je sais que León sera toujours avec nous, on pourra toujours lui parler plus tard.

Nous avons deux membres du Conseil d'Administration qui sont dans notre région et c'est toujours un plaisir de les recevoir à nos réunions. Je voudrais aussi leur souhaiter la bienvenue à cette séance. Nous sommes impatients de les recevoir dans l'avenir aussi. Mandla, est-ce que vous nous entendez ? Vous avez la parole, Mandla.

MANDLA MSIMANG :

Merci Seun. Je voulais savoir, j'essaie de voir si ma vidéo fonctionne.

Merci de l'opportunité que vous me donnez pour ma participation à cette réunion. C'est très important puisque c'est la 25^{ème} réunion. Félicitations à tous.

J'ai l'opportunité de partager les thématiques soulevées par la communauté. Aujourd'hui, le sujet est très important pour moi parce que l'année dernière en tant que nouveau membre du Conseil, avec mon historique, comprendre le modèle multipartite, c'était vraiment quelque chose qui a été un petit peu compliqué à apprendre pour moi. En travaillant sur le continent africain, je dois dire que l'impact de l'internet est de plus en plus important. Les gouvernements s'y intéressent de plus en plus, il y a beaucoup des développements et la rédaction de cette déclaration donne des exemples dans ce sens. Malheureusement, cela se produit souvent sans bonne compréhension, à savoir comment l'internet est développé, comment il est gouverné et comment les politiques fonctionnent. Pour tous les groupes techniques, il est donc important qu'ils sachent comment l'internet fonctionne. C'est pour cela que je pense que le rôle de l'ICANN pour éduquer les régulateurs et les gouvernements, c'est très important.

Ce qui est intéressant pour moi aussi, c'est qu'il y a beaucoup de canaux pour que les gouvernements s'impliquent. Mais souvent, les personnes qui sont déjà impliquées sont déjà familières avec le modèle multipartite et beaucoup de gouvernements ne réalisent pas exactement ce que fait l'ICANN et quel est son rôle, donc ils ne comprennent pas le modèle, donc ne comprennent pas le travail de l'ICANN. C'est vraiment un défi vis-à-vis de l'impact de l'ICANN. C'est

pourquoi je suis heureuse des sujets qui ont été sélectionnés aujourd'hui.

Il faut que le Conseil comprenne bien les défis que vous avez soulevés. Je travaille sur l'évolution du modèle multipartite avec Matthew Shepherd et Maarten, c'est pour cela que je me suis focalisée là-dessus. Je suis donc heureuse de participer aujourd'hui et de recevoir les propositions de la communauté et de voir comment cette déclaration va être développée. Je suis très heureuse d'essayer de comprendre les opinions de la communauté, comment pouvoir expliquer l'approche du modèle multipartite. Il serait bon de pouvoir l'expliquer aux gouvernements qui ne connaissent pas ce modèle. C'est pourquoi que les thématiques de cette déclaration m'intéressent.

Je remercie tout le monde. Je suis heureuse de participer à cette discussion. Merci beaucoup.

SEUN OJEDEJI :

Merci Mandla, merci de votre participation.

Nous allons voir quand nous allons lire cette déclaration. Les contributions qui vont être faites durant cette réunion vont aussi contribuer à la finalisation de la déclaration.

IHAB OSMAN :

Est-ce que vous m'entendez tous ?

SEUN OJEDEJI : Oui, très bien.

IHAB OSMAN : Merci. Merci encore une fois de votre invitation à cette réunion conjointe AFRALO-AfrICANN durant l'ICANN70. Félicitations pour votre 25^{ème} anniversaire. C'est vraiment une étape très importante. Félicitations et on vous remercie pour la rédaction de cette déclaration qui couvre de nombreuses questions qui sont très importantes.

Je voudrais me focaliser sur une ou deux de ces questions, spécifiquement sur des questions listées sur votre déclaration ou qui sont périphériques à ce qui est listé dans cette déclaration rédigée par vos soins. Il s'agit du modèle multipartite qui a été démontré et prouvé par la communauté, par l'organisation, pour que cela fonctionne au niveau des régions. Pour que les régions s'engagent dans ce modèle comme nous en Afrique et pour qu'on puisse évoluer, il y a donc un besoin d'augmentation de la participation.

Une chose que je voudrais essayer de continuer de faire durant mon mandat au Conseil, c'est de pousser l'organisation ICANN à partager un peu plus des ressources avec la région africaine pour augmenter, pour faire évoluer et pour améliorer le niveau de participation pour que le modèle multipartite fonctionne tout comme il fonctionnait dans d'autres régions du monde.

Je suis quelqu'un qui a travaillé au déploiement de large bande passante pour l'internet en Afrique et de systèmes qui ont permis à

l'internet de se développer avec des dizaines de millions d'Africains supplémentaires en Afrique de l'Est et de l'Ouest et centrale également. Un des problèmes qui m'inquiète un petit peu, c'est qu'on ne se concentre pas assez au niveau des gouvernements africains sur les problèmes de confidentialité des données.

Nous voyons plus de réglementations arriver aux États-Unis, en Europe également, dans certaines parties de l'Asie. Il y a un accroissement aussi de l'utilisation malveillante du DNS. Et je crains que le consommateur de l'internet en Afrique, l'internaute africain, devienne une cible de l'utilisation malveillante du DNS, donc de fraude grâce à l'internet sur les paiements en ligne par exemple, sur les transaction financières. C'est extrêmement important pour les Africains. Il faut être vigilants à ce niveau et se concentrer nous tous sur la région Afrique, sur un engagement des gouvernements, des autorités et leur demander donc de se concentrer sur ces problèmes de confidentialité des données qui se pose. C'est important pour nos citoyens. Nous devons protéger les internautes du continent.

C'est véritablement quelque chose dont on ne parle pas assez me semble-t-il parce qu'historiquement, il n'y avait pas eu autant de transactions financières sur le continent africain, mais cela change. Cela mérite notre attention, l'attention des nous tous et nous toutes. Vous faites un travail absolument excellent. Nous sommes là pour vous soutenir et pour participer encore plus avec vous. Ce sera avec grand plaisir que je vous retrouverai physiquement je l'espère bientôt lors d'une réunion en présentiel. Le virtuel marche grâce à l'internet, mais nous serons heureux de nous retrouver de visu et d'échanger à ce

moment-là, de prendre un café et de parler de ce qui est important pour notre région.

Merci beaucoup de m'avoir invité. Je serai très heureux de poursuivre le dialogue et de parler des questions importantes auxquelles le continent faite face et je ferai un maximum pour contribuer à des solutions.

SEUN OJEDEJI : Merci beaucoup Ihab. En effet, il faut essayer d'envisager l'avenir, d'avoir une perspective longue.

IHAB OSMAN : Je suis un homme âgé.

SEUN OJEDEJI : Merci Ihab de votre intervention. Nous nous retrouverons je l'espère d'ici peu, mais grâce à l'internet, nous pouvons travailler virtuellement ainsi, comme aujourd'hui.

J'aimerais maintenant indiquer que nous avons d'autres invités d'honneur. Nous attendons un message de Pierre Dandjinou et vous pourrez ensuite poser des questions si vous le désirez à ces invités. Nous n'entendons pas l'intervenant. On vous entend très mal. Essayez encore, Pierre. Allez-y Pierre.

PIERRE DANDJINOU : Merci beaucoup Seun.

Bonjour ou bonsoir à toutes et à tous. Je m'appelle Pierre Dandjinou, vice-président du département Afrique de l'ICANN. C'est un grand plaisir d'être avec vous aujourd'hui. Je suis également heureux de dire que j'étais à la plupart de ces appels et réunions et je crois que j'ai parlé et participé lors de ces 25 réunions.

INTERPRÈTE : Nous nous excusons, nous avons des interférences sur la ligne. Nous n'entendons plus Pierre Dandjinou.

SEUN OJEDEJI : Les membres du personnel, je ne sais pas si c'est seulement moi, mais on n'entend plus monsieur Dandjinou.

MICHELLE DESMYTER : Pierre, il y a des interférences, on ne vous entend pas. Pierre, si vous parlez, on ne vous entend pas. Apparemment, nous avons une mauvaise connexion avec Pierre et nous ne l'avons plus en ligne.

SEUN OJEDEJI : On essaiera de le recontacter un petit peu plus tard.

Voilà la première partie de la séance qui s'est écoulée avec nos invités d'honneur. Est-ce qu'il y a des commentaires, questions ou réactions ? Vous pouvez prendre la parole. J'aimerais remercier nos intervenants qui ont pris le temps de venir à cette séance. J'espère qu'ils ou elles pourront rester.

Et nous allons passer au point 4 de l'ordre du jour. Nous allons avoir un résumé du webinaire AFRALO. Nous avons lancé une série de webinaires coordonnés par Bram Fudzulani et Tijani Ben Jemaa. Bram va nous dire quelques mots à ce sujet et nous parler un petit peu des prochains webinaires. Bram, si vous êtes présent, vous avez la possibilité de prendre la parole.

BRAM FUDZULANI :

J'espère que vous pouvez bien m'entendre.

Je vais observer le protocole et tout d'abord dire par l'intermédiaire du président de séance, félicitations pour ce 25^{ème} anniversaire.

Je vais vous donner une mise à jour sur les webinaires AFRALO et vous indiquer que ces webinaires se sont mis en place grâce à AFRALO et à son leadership. Et nous avons connu ces circonstances à cause de la pandémie. Nous n'avons pas pu se déplacer et se retrouver en personne. Nous voulions faire des activités de sensibilisation à AFRALO, donc nous voulions nous engager auprès de la communauté avec ce type d'activités en ligne pour renforcer les capacités et également pour assurer une participation accrue à AFRALO.

Nous avons mis en place un groupe d'actions comme cela a été mentionné avec Tijani et moi-même. Et nous avons effectué des efforts avec un webinaire qui s'est déroulé en février qui a parlé du modèle multipartite de l'ICANN et de l'accroissement des législations nationales et des réglementations nationales avec Olivier Crépin-

Leblond et Tijani Ben Jemaa qui étaient des invités, ainsi qu'Hadia qui a été notre modératrice.

Nous allons annoncer les dates des prochains webinaires d'ici un petit peu de temps. Ce mois-ci, nous avons évidemment la réunion de l'ICANN et nous allons annoncer des dates en avril très prochainement.

Nous avons également une enquête qui a été envoyée à la communauté pour les thèmes qui étaient les plus intéressants, les questions brûlantes que nous avons. Il y a eu une bonne participation et nous avons un nombre de sujets qui intéressent la communauté que nous allons pouvoir traiter lors de nos webinaires. Par exemple, nous allons retenir un thème pour le prochain webinaire et inviter les personnes intéressées à nous rejoindre à ce prochain webinaire une fois que nous aurons arrêté une date.

Merci beaucoup monsieur le président.

SEUN OJEDEJI :

Merci Bram de cette mise à jour. Nous sommes toujours très heureux de ces séries de webinaires. Et bien entendu, nous avons Hadia qui nous aide beaucoup à ce niveau et la présidente de l'ALAC, Maureen, a beaucoup parlé du travail d'Hadia.

Nous allons passer au point suivant à l'ordre du jour qui est en fait la présentation de notre thème. Nous allons donner la parole à Hadia Elminiawi.

HADIA ELMINIAWI : Avec cette déclaration, la communauté voudrait soulever les défis du modèle multipartite proposés par la région. Nous avons parlé des réglementations de la région qui ont été mises en place pour l'ère industrielle. Maintenant, nous avons donc un besoin pour mettre en place une nouvelle réglementation qui pourrait gouverner le numérique ici. Les gouvernements essaient de regagner la gouvernance qui était en proie des entreprises, donc de mettre en place des réglementations qui cibleraient les grandes entreprises et adresseraient les inquiétudes sur la sécurité et la confidentialité. Le modèle de gouvernance à l'ICANN pourrait être aussi impacté.

Avec cela, nous essayons d'explorer des incidences sur le modèle multipartite de l'ICANN et peut-être offrir des manières d'atténuer les problèmes.

Je m'arrête là car je vais laisser mon collègue présenter la déclaration.

SEUN OJEDEJI : Hadia, merci pour votre introduction.

Nous allons passer au point 6 de l'ordre du jour. Sarah, vous voulez prendre la parole ? Pardon. Avons-nous Abdeldjalil ?

MICHELLE DESMYTER : Allez-y Abdeldjalil.

ABDELDJALIL BACHAR BONG : La déclaration la réunion conjointe AFRALO-AfrICANN [inaudible] de la communauté ICANN70. Le modèle multipartite de l'ICANN et l'augmentation des législations et des réglementations nationales. Pendant de longues années, l'ICANN a élaboré des politiques en lien avec les noms de domaine et les ressources des numéros au profit de l'ensemble de la communauté internet selon un modèle ascendant basé sur le consensus. Plus récemment, la communauté de l'ICANN a fait part des [], l'efficacité et l'efficience du modèle, qui a conduit l'ICANN à adopter un processus visant à faire évoluer le modèle multipartite, la détermination des enjeux et le plan de travail adopté afin de faire évoluer le modèle multipartite et son accessibilité auquel fait face la communauté de l'ICANN. Et c'est la façon dont la communauté de l'ICANN pourrait améliorer ses performances.

Dans cette déclaration, la communauté africaine tente de répondre aux difficultés rencontrées par le modèle ascendant basé sur le consensus en se tournant vers l'extérieur et non vers l'intérieur. Nous essayons de mettre en avant des difficultés et les éventuelles approches qui permettraient d'atténuer ces difficultés.

Parmi les tendances qui, selon la communauté africaine, pourraient éventuellement avoir un impact sur le processus d'élaboration des politiques basé sur le consensus multipartite de l'ICANN, on trouve l'intérêt grandissant de la nationalisation d'internet, les préoccupations croissantes en matière de respect de la vie privée liées aux lois nationales et régionales relatifs à la confidentialité des données, les craintes grandissantes liées à la sécurité de l'internet et aux nouvelles politiques des entreprises technologiques.

La plupart de ces tendances découlent du manque de connaissances liées à l'internet et à son fonctionnement. Certaines tendances proviennent également de la peur de l'inconnu provoquée par certains produits et services de la chaîne de valeur d'internet qui ont contribué à une plus grande [inaudible] des sociétés.

Nous estimons que ces tendances pourraient s'appliquer par le remplacement du processus d'élaboration des politiques ascendant par des politiques dictées arbitrairement. Ces processus de l'ICANN grandissent par les voix de l'ensemble des parties prenantes reflétant les perspectives [inaudible] des organisations de soutien et [inaudible] sont entendues. Cette collaboration entre parties prenantes permet de prendre en considération les avis des [inaudible] et des entreprises [inaudible]. À cette fin, l'ICANN devrait faire preuve de flexibilité [inaudible] et d'innovation inévitable [inaudible] multipartite.

Concernant l'At-Large, l'effet d'éduquer la communauté, de la sensibiliser davantage et d'encourager sa participation permet aux internautes de faire valoir leurs intérêts. Par conséquent, AFRALO recommande ce qui suit : accroître les efforts visant à renforcer les capacités de gouvernements africains à comprendre le fonctionnement d'internet et [inaudible] d'adopter, créer un [inaudible] de l'évolution des réglementations des différentes régions et leurs impact sur le processus d'élaboration des politiques [inaudible], compréhension du processus d'élaboration des politiques [inaudible] l'impact des nouvelles réglementations sur le marché du DNS, collaborer avec les organisations internationales telles que l'UIT [inaudible]. [coupure]

INTERPRÈTE : On demande à l'intervenant de parler plus lentement car nous avons du mal à l'entendre.

MICHELLE DESMYTER : Les interprètes ne peuvent pas interpréter. Il faut lire moins vite et bien sûr parler plus près du micro. Merci. Nous ne vous entendons pas, votre micro est en sourdine. Est-ce que vous pouvez allumer votre micro s'il vous plaît ?

ABDELDJALIL BACHAR BONG : Vous voulez que je reprenne ?

CHRISTINA RODRIGUEZ : Vous pouvez commencer où vous vous êtes arrêté.

ABDELDJALIL BACHAR BONG : Je n'ai pas fini ce thème ? OK. Je dois continuer à partir de quelle page ?

AZIZ HILALI : Là où tu t'es arrêté.

ABDELDJALIL BACHAR BONG : OK, je reprends.

AZIZ HILALI : Pas au début. Tu vas simplement continuer et parler doucement.

ABDELDJALIL BACHAR BONG : OK. À partir d'où ?

AZIZ HILALI : À la page où tu étais.

ABDELDJALIL BACHAR BONG : OK.

À cette fin, l'ICANN devra faire preuve de flexibilité et d'innovation en s'adaptant aux changements inévitables tout en préservant l'utilité du modèle multipartite.

Concernant l'At-Large, le fait d'inviter la communauté et de la sensibiliser davantage et d'encourager sa participation permet aux internautes de faire valoir leurs intérêts. Par conséquent, l'AFRALO recommande ce qui suit : accroître les initiatives visant à [inaudible] ; [inaudible] les gouvernements africains à comprendre [inaudible] et l'importance d'adopter le modèle [inaudible], créer un [inaudible] des différentes régions [inaudible] compréhension du processus d'élaboration des politiques multipartites et inclure le succès [inaudible] et les [inaudible] de réussite du modèle multipartite au fil des ans ; 4) comprendre] l'impact des nouvelles réglementations sur le marché du DNS ; collaborer avec les organisations [inaudible] Union internationale des communications afin de souligner l'importance du modèle multipartite dans la coordination des utilisateurs de

l'internet ; encourager les acteurs du secteur à adopter les dernières normes et technologies recommandées.

Merci beaucoup pour votre attention.

SEUN OJEDEJI :

Merci Abdeldjalil, merci d'avoir lu la déclaration. De toute façon, vous l'avez sur l'écran et je vais demander à tous les membres de l'équipe qui ont rédigé cette déclaration comme Barrack et le reste de l'équipe de rédaction comme Hadia et Tijani – je pense que Tijani a contribué – , veuillez rajouter ce qu'on a dit auparavant si besoin est. Si on n'a rien à ajouter ou s'il n'y a aucun commentaire ou autre déclaration ou autre remarque... Chokri, vous voulez prendre la parole ? Allez-y.

CHOKRI BEN ROMDHANE :

Lorsqu'il s'agit des communautés de l'internet et des urgences pour la réglementation de tous les aspects de l'internet, je pense que dans notre déclaration, nous devrions écrire que nous devrions nous focaliser sur le modèle multipartite et sur le rôle que l'ICANN pourrait jouer dans l'écosystème de l'internet de manière à faire face à cette tendance au niveau des réglementations. Nous devons nous focaliser sur cela, encore une fois sur le rôle de l'ICANN dans l'écosystème et dans la relation avec tout ce qui est réglementation dans notre monde émergent, spécifiquement dans notre région africaine. Nous avons ici beaucoup de fragmentation quand il s'agit de la réglementation et dans le rôle des parties. Il n'y a pas aucune fédération des ces

réglementations d'une façon ou d'une autre. Il faudrait pouvoir empêcher cette fragmentation.

Dans une région comme la nôtre en Afrique, je pense que l'ICANN devrait essayer d'obtenir un rôle clé. L'ICANN pourrait jouer ce rôle pour éviter cette fragmentation liée à la réglementation de l'internet. Sinon, nous allons avoir un impact fort sur plusieurs aspects du DNS. Et nos utilisateurs en pâtiront.

J'aimerais véritablement souligner le rôle que l'ICANN et le modèle multipartite proposé par l'ICANN peuvent vraiment jouer, un rôle important pour qu'il n'y ait pas de fragmentations de l'internet, pour qu'il n'y ait pas trop de régulations de l'internet et que nous soyons prudents par rapport à ce que nous observons parfois en Europe ou aux États-Unis.

SEUN OJEDEJI :

Merci beaucoup Chokri, merci de votre commentaire.

Je vais maintenant demander... Vous avez la version française et la version anglaise qui sont sur le chat avec des liens hypertextes. Nous lisons cette déclaration ; c'est important pour la transcription. Désolé que cela ait pris autant de temps. Merci Abdeldjalil d'avoir lu ce texte. Abdeldjalil et Aziz vont travailler au point 7 de l'ordre du jour.

MICHELLE DESMYTER :

Abdeldjalil, allez-y. Veuillez parler

ABDELDJALIL BACHAR BONG : Je pense que le point que Chokri vient de souligner est beaucoup la fragmentation, comment éviter la fragmentation de l'internet et comment empêcher la fragmentation de l'internet ; c'est le point que nous avons retenu. Donc nous allons l'inclure dans la déclaration. Merci beaucoup. Qui d'autre veut prendre la parole ? Je vois que Michelle a demandé la parole. Merci.

SEUN OJEDEJI : Il n'y a pas de commentaire ; cela indique que notre déclaration est parfaite. Est-ce qu'il y a des additions, quelque chose à ajouter, à retrancher ? Nous avons donc une période de commentaires pour cette déclaration. Je sais que nous voulons avancer rapidement, mais nous avons le temps de parler de cette déclaration. Donc vous pouvez prendre la parole ou vous exprimer s'il y a des contributions. N'hésitez pas. Je crois que c'est assez unique parce que cette déclaration est basée sur des commentaires. Il y a eu une première version de cette déclaration qui a été publiée. On a pu par deux fois revenir sur le texte et le peaufiner ; c'est peut-être pour cela qu'on n'a pas beaucoup de commentaires. Mais s'il vous plaît, n'hésitez pas à prendre la parole pour réagir sur cette déclaration.

Pour les membres du personnel, est-ce que nous avons quelque chose dans le chat ?

MICHELLE DESMYTER : Oui, nous avons une question d'Olévié dans le chat et elle est en français.

SEUN OJEDEJI : Abdeldjalil, je vous passe la parole.

ABDELDJALIL BACHAR BONG : Suite au commentaire de Chokri qui a parlé d'éviter d'amplifier la fragmentation de la réglementation... Donc je pense que nous pouvons donner la parole [inaudible] Chokri, à vous la parole.

CHOKRI BEN ROMDHANE : J'ai essayé de répondre à Olévié dans le chat. Mais il est clair que la réglementation de la fragmentation de l'internet, cela contribue à la fragmentation du DNS notamment pour les utilisateurs et pour l'utilisation de l'internet entre les pays également. Cela peut être une utilisation différente d'un pays à un autre. Je crois que cet aspect joue un rôle important et cause des problèmes. C'est la question de la souveraineté qui est parfois un prétexte qui est utilisé. La souveraineté est parfois utilisée comme prétexte dans certains pays d'Afrique. On utilise cette souveraineté nationale pour fragmenter l'internet. Mais Olévié peut-être peut nous en dire plus.

MICHELLE DESMYTER : Un instant, il est au téléphone. Allez-y Olévié.

OLÉVIÉ KOUAMI : Olévié Kouami du Sénégal.

Ma question, c'est à la suite d'Abdeldjalil qui parle de la fragmentation de l'internet. Et après les explications de Chokri, j'ai mieux compris ce que vous vouliez dire par cet aspect de fragmentation de l'internet et la fragmentation du DNS en particulier. Mais j'aimerais faire un rappel : nous avons la loi de Malabo avec un potentiel d'interprétation qui a été gérée lors de ce sommet. Donc comment est-ce que nous pouvons avoir différents pays et différents gouvernements qui gèrent différemment l'internet ? C'est un petit peu la question que je voulais poser.

Merci.

SEUN OJEDEJI :

Abdeldjalil a en effet fait quelques remarques à ce sujet, mais nous pouvons également passer la parole à Hadia. Peut-être qu'Hadia veut soulever quelques points. Hadia Elminiawi, vous avez la parole.

HADIA ELMINIAWI :

Merci Seun. Je crois qu'on a déjà répondu à ces commentaires.

Comme l'a dit Chokri, il y a certaines réglementations qui vont rendre difficile d'avoir une seule politique qui gouverne par exemple tous les gTLD dans le monde entier. Je voulais me référer à une discussion que nous avons eue hier et durant cette séance, réimaginer le rôle de l'ICANN, nous avons parlé de la même thématique et nous avons noté certains points en rapport avec un système d'alertes précoces qui pourrait être très utile. Mais on ne sait pas exactement comment ce système d'alertes précoces pourrait bien fonctionner.

C'est quelque chose que je voulais lancer dans la discussion parce que nous devons gérer tous les problèmes collectivement et collaborer entre parties prenantes. Je pense que nous avons reflété cela dans la déclaration et il est clair que la structure At-Large peut jouer un rôle très important pour former la communauté, faire prendre conscience. Ces structures ALS de l'At-Large peuvent faire beaucoup.

SEUN OJEDEJI : Est-ce qu'Abdeldjalil est toujours avec nous ?

ABDELDJALIL BACHAR BONG : Oui, je suis toujours là.

Donc merci beaucoup Hadia d'avoir apporté ces explications. Je pense que si vous le souhaitez, comme recommandé par Chokri, on peut ajouter un autre point pour dire « collaborer avec toutes les parties prenantes afin d'empêcher la fragmentation de l'internet en général et du DNS en particulier. » Comme cela, je pense que cela regroupe les recommandations d'Olévié et celles de Chokri.

Merci beaucoup Seun.

SEUN OJEDEJI : Chokri, vous avez une ancienne main ou vous voulez faire une autre intervention ? Si c'est une nouvelle main...

CHOKRI BEN ROMDHANE : Je voudrais poser une question sur les accords de Malabo. Ce que nous avons essayé de mettre dans notre déclaration et dans nos recommandations, c'est de savoir quel est le rôle que va jouer l'ICANN au niveau de cet accord international, comme les accords de Malabo, ou par rapport aux normes et les initiatives de normes ou pour le RGPD par exemple qui a été déployé par la région européenne.

Ici, nous essayons de souligner cette question : quel est le rôle que va jouer l'ICANN dans toute cette organisation internet mondiale ? C'est la question sur laquelle nous devons réfléchir et sur laquelle nous devons dialoguer au sein de notre communauté. Quel va donc être le rôle de l'ICANN dans l'écosystème pour gérer la multitude de questions qui vont émerger par rapport à cet accord ?

SEUN OJEDEJI : Merci de vos réponses, Chokri.

Je ne vois aucune autre main levée, il n'y a pas de commentaire. Très bien. Y a-t-il encore une fois des commentaires, des remarques, des réactions ? Abdeldjalil, vous voulez... ?

ABDELJALIL BACHAR BONG : Olévié vient de parler de la convention de Malabo qui est une bonne convention pour le développement de la cybersécurité, pour conserver l'écosystème cybernétique de l'Afrique. Je pense que c'est un bon point qui prend acte. Merci beaucoup. Je pense que c'est un commentaire qu'Olévié a souligné concernant la convention de l'Union africaine de Malabo. Merci beaucoup.

À part cela, je pense qu'il n'y a pas d'autres commentaires.

SEUN OJEDEJI :

Merci beaucoup Abdeldjalil.

Merci à tout le monde pour les commentaires et les remarques, à toutes les personnes qui ont contribué à cette déclaration encore une fois. Je pense que c'est là que nous voyons qu'il n'y a pas de suggestions importantes pour faire des changements. Donc nous allons pouvoir partager cette déclaration avec la communauté d'ici une ou deux semaines et ensuite, s'il y a de plus amples commentaires par les personnes qui n'ont pas participé à cette réunion, nous continuerons donc, nous finaliserons ce document et nous le partagerons avec les parties de l'ICANN intéressées. Voilà ce qui est fait au niveau de cette déclaration.

Cela nous amène à notre prochain point de notre ordre du jour. Nous voulons remercier toutes les personnes qui ont participé à cette séance. Nous avons quelques minutes qu'il nous reste. Cela vous permet de prendre un café avant de passer à la prochaine réunion de l'ICANN70. Je voudrais remercier les interprètes et tout le personnel technique qui nous ont aidés pendant cette réunion. Merci à nos intervenant, merci à nos participants, merci à León, merci à toutes les personnes qui nous ont rejoints et qui ont participé à cet appel. Je voudrais remercier mes collègues et toute l'équipe qui a rédigé cette déclaration. Nous allons continuer à envoyer des communications sur la liste de diffusion et nous allons continuer à participer à d'autres séances de l'ICANN.

Au revoir de la part de toute l'équipe. Merci.

MICHELLE DESMYTER : Merci Seun, merci à tous. La réunion est levée. Merci.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]